



BALTIJAS TIRDZNIECĪBAS ŠĶĪRĒJTIESA

РЕГ.№. 40003762437 · УЛ. БАЗНИЦАС 20/22-40 · РИГА · LV 1010 · ТЕЛ.: 672 78929 · ЭЛ. ПОЧТА: INFO@SOLUTIO.LV
WWW.SOLUTIO.LV

Утверждён
решением № 1-7/2017 от 25 июля 2017 года
учредителя Балтийского торгового третейского суда

**РЕГЛАМЕНТ
БАЛТИЙСКОГО ТОРГОВОГО ТРЕТЕЙСКОГО СУДА
(новая редакция)**

РИГА
2017 г.



BALTIJAS TIRDZNIECĪBAS ŠĶĪRĒJTIESA

РЕГ.№. 40003762437 · УЛ. БАЗНИЦАС 20/22-40 · РИГА · LV 1010 · ТЕЛ.: 672 78929 · ЭЛ. ПОЧТА: INFO@SOLUTIO.LV
WWW.SOLUTIO.LV

I ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.

1.1. Балтийский торговый третейский суд (далее в тексте – «третейский суд») является постоянным третейским судом, действующим на основании Гражданского процессуального закона, Закона о третейских судах Латвийской Республики, данного регламента и соглашения сторон.

1.2. Учредителем третейского суда является Общество «Baltic Trade Arbitration», рег. номер в Регистре обществ и учреждений: 40008236934, адрес: ул. Базницас 20/22-40, Рига, LV-1010, домашняя страница в Интернете: www.solutio.lv

1.3. Перевод третейского суда на английском языке - BAL TIC TRADE ARBITRATION.

1.4. Перевод третейского суда на русском языке - «БАЛТИЙСКИЙ ТОРГОВЫЙ ТРЕТЕЙСКИЙ СУД».

2.

2.1. Работой третейского суда руководит президиум третейского суда, осуществляющий функции, определенные регламентом третейского суда, чтобы контролировать и обеспечивать формирование состава третейского суда и его деятельность. Президиум третейского суда сам не разрешает споры, однако отдельные члены президиума могут участвовать в разрешении конкретных споров в качестве третейских судей.

2.2. Президиум третейского суда состоит из 3 (трёх) членов, один из которых выполняет обязанности председателя президиума третейского суда. Список членов президиума третейского суда является Приложением № 2 к данному регламенту.

2.3. Заседания президиума третейского суда созывает и проводит его председатель. Президиум третейского суда рассматривает вопросы, переданные в его компетенцию в соответствии с данным регламентом. Решения на заседаниях президиума третейского суда принимаются простым большинством голосом при участии в заседании не менее двух членов президиума третейского суда.

2.4. Президиум третейского суда своим решением может на время или на постоянный срок передать отдельные свои полномочия председателю президиума.

3.

Любой гражданско-правовой спор можно передать на разрешение в третейский суд, если стороны заключили договор о передаче спора на разрешение в третейский суд (договор о третейском суде), за исключением спора:

- 1) разрешение которого могло бы затронуть права или защищённые законом интересы лица, не являющегося участником договора о третейском суде;
- 2) в котором хотя бы одна из сторон является государственным или муниципальным учреждением или постановлением третейского суда могут быть затронуты права государственных или муниципальных учреждений;
- 3) связанного с изменениями в регистре актов гражданского состояния;
- 4) о правах и обязанностях или защищенных законом интересах лиц, находящихся под опекой или попечительством;
- 5) об установлении, изменении или прекращении вещного права на недвижимое имущество, если участником спора является лицо, которому законом ограничено право на приобретение недвижимости в собственность, во владение или в пользование;
- 6) о выселении физического лица из жилых помещений;
- 7) между работником и работодателем, если спор возник при заключении, изменении, прекращении или исполнении трудового договора, а также применяя или интерпретируя положения нормативных актов, коллективный трудовой договор или правила трудового распорядка (индивидуальный



BALTIJAS TIRDZNIECĪBAS ŠĶĪRĒJTIESA

РЕГ.№. 40003762437 · УЛ. БАЗНИЦАС 20/22-40 · РИГА · LV 1010 · ТЕЛ.: 672 78929 · ЭЛ. ПОЧТА: INFO@SOLUTIO.LV
WWW.SOLUTIO.LV

трудовой спор);

- 8) о правах и обязанностях лиц, в отношении которых объявлен процесс неплатежеспособности;
- 9) связанного с вопросами, которые рассматриваются в особом порядке судопроизводства.

4.

4.1. При разрешении спора состав третейского суда руководствуется законами и обычаями сделок, о применении которых стороны договорились, насколько такое соглашение сторон не противоречит положениям статей 19, 24 и 25 Гражданского закона Латвийской Республики.

4.2. Если стороны договорились о применении законов иностранных государств, то Истец при подаче искового заявления в третейский суд должен присоединить к нему нормативный акт (или выписку из акта) иностранного государства, на котором основан иск, а также заверенный перевод на латышский язык. В случае, если Ответчик обосновывает свои возражения по иску другими нормативными актами или подает встречный иск на основании других нормативных актов иностранных государств, Ответчик должен также представить соответствующие нормативные акты с их заверенным переводом на латышский язык. В случае, если Истец не прилагает к иску нормативные акты иностранного государства, суд может оставить дело без дальнейшего движения и информирует об этом заявителя, предоставляя время на исправление недочётов. В случае, если Истец в установленный срок не представляет соответствующие нормативные документы иностранного государства, исковое заявление возвращают заявителю без рассмотрения.

4.3. Если стороны не договорились о том, по законам какого государства или по каким обычаям сделок следует обсуждать их взаимоотношения, или состав третейского суда признал их договоренность недействительной, то закон, применяемый к правоотношению сторон, подлежит определению в соответствии с положениями Вводной части Гражданского закона Латвийской Республики.

II ДОГОВОР О ТРЕТЕЙСКОМ СУДЕ

5.

5.1. Договор о третейском суде является соглашением о передаче на разрешение в третейский суд спора, который уже возник или может возникнуть в будущем. Договор о третейском суде может заключить дееспособное физическое лицо вне зависимости от гражданства и места жительства, юридическое лицо, зарегистрированное в Латвии или за рубежом, а также другой субъект частного права или юридическое лицо публичного права в сфере частного права. Договор о третейском суде заключают в письменной форме. Соглашение сторон о передаче спора в третейский суд (договор о третейском суде) может быть выражено:

- 1) как отдельный договор;
- 2) как специальное условие в договоре сторон (третейская оговорка);
- 3) при обмене между сторонами письмами, факсограммами, телеграммами или использовании других средств телекоммуникации, обеспечивающие фиксирование воли сторон о передаче спора или возможного спора на разрешение в третейский суд.

5.2. Если стороны договорились о передаче спора на разрешение в третейский суд, но не определили конкретный третейский суд, и истец предъявил иск в Балтийский торговый третейский суд, вопрос о подсудности спора Балтийскому торговому третейскому суду решает состав третейского суда.

6.

При заключении договора о третейском суде стороны могут дополнительно договориться о количестве третейских судей, порядке процесса третейского суда, порядке устного или письменного



BALTIJAS TIRDZNICĪBAS ŠĶĪRĒJTIESA

РЕГ.№. 40003762437 · УЛ. БАЗНИЦАС 20/22-40 · РИГА · LV 1010 · ТЕЛ.: 672 78929 · ЭЛ. ПОЧТА: INFO@SOLUTIO.LV
WWW.SOLUTIO.LV

процесса, месте разрешения спора, языке процесса третейского суда, применяемом законе и других вопросах в соответствии с Гражданским процессуальным законом и Законом о третейских судах.

7.

7.1. Лица, заключившие договор о передаче спора на разрешение в третейский суд, не имеют права отказаться от него, если договор о третейском суде не изменён или не отменён в порядке, установленном законом или договором.

7.2. Договор о третейском суде остаётся в силе до тех пор, пока не закончено правоотношение, в связи с которым он заключён. Если соглашение о передаче спора на разрешение в третейский суд включено в заключённый сторонами договор как отдельное условие, данное соглашение считается самостоятельным договором.

7.3. Если срок договора истёк или договор признан недействительным, соглашение о передаче спора на разрешение в третейский суд остаётся в силе.

7.4. При цессии иска на цессионария переходит право требования, но не включенная в договор оговорка третейского суда о рассмотрении гражданского спора в третейском суде.

8.

Стороны могут договориться, по законам какого государства будет обсуждаться действительность договора о третейском суде. Если стороны не договорились об этом, применяемый закон подлежит определению согласно статьям 19 и 25 Гражданского закона Латвийской Республики.

III ПОДГОТОВКА ПРОЦЕССА ТРЕТЕЙСКОГО СУДА

9. Подсудность спора

9.1. Спор подсуден разрешению в третейском суде, если он охвачен договором о третейском суде и если согласно Закону о третейских судах и статье 3 данного регламента он не подчинён исключительной компетенции государственных судов.

9.2. Если стороны договорились о передаче споров, вытекающих из конкретного договора, на разрешение в третейский суд, предполагается, что стороны договорились о разрешении в третейском суде любого спора, вытекающего из данного договора, касающегося его или его нарушения, расторжения или действительности.

9.3. Решение о подсудности спора принимает состав третейского суда, также в случаях, когда какая-либо из сторон оспаривает наличие или действительность договора о третейском суде.

9.4. Состав третейского суда может решить вопрос о подсудности спора третейскому суду на любой стадии процесса третейского суда. Обычно состав третейского суда решает это в первую очередь, однако состав третейского суда имеет право начать или продолжить процесс третейского суда и решить данный вопрос при вынесении решения.

9.5. Сторона может подать заявление о том, что спор или его часть не подсуден третейскому суду, не позднее срока, установленного для подачи отзыва. Если в связи с дополнениями или изменениями иска, встречным иском или его дополнениями или изменениями у стороны возникают возражения по поводу того, что часть спора не подсудна третейскому суду, упомянутые возражения должны быть высказаны немедленно, как только состав третейского суда начинает разрешение этих требований.

9.6. Если сторона в установленный срок не подала в третейский суд заявление о том, что спор или его часть не подсуден третейскому суду, сторона не имеет права позже высказывать такие возражения, и её надлежит считать отказавшейся от своих прав выдвигать такие возражения, в том числе при решении судом вопроса об исполнении решения третейского суда.

9.7. Если состав третейского суда признаёт, что спор или его часть не подсуден третейскому суду, то состав третейского суда прекращает судопроизводство по спору или его части, принимая решение о прекращении процесса третейского суда.



BALTIJAS TIRDZNIECĪBAS ŠĶĪRĒJTIESA

РЕГ.№. 40003762437 · УЛ. БАЗНИЦАС 20/22-40 · РИГА · LV 1010 · ТЕЛ.: 672 78929 · ЭЛ. ПОЧТА: INFO@SOLUTIO.LV
WWW.SOLUTIO.LV

10. Обеспечение иска до его предъявления

Истец вправе просить суд обеспечить иск до его предъявления по месту нахождения должника или его имущества в порядке, установленном статьей 138 Гражданского процессуального закона. Такое ходатайство истца не считается несоблюдением соглашения о третейском суде и не является препятствием для разрешения спора в третейском суде.

11. Сроки

11.1. Состав третейского суда, а до его утверждения – председатель президиума третейского суда, во время процесса третейского суда может сам по своему усмотрению установить сроки процессуальных действий, соблюдая положения регламента. В отдельных случаях, если это необходимо, состав третейского суда, а до его утверждения – председатель президиума третейского суда, может продлить установленные регламентом сроки.

11.2. В тех случаях, когда в регламенте не установлены сроки, их устанавливает председатель президиума третейского суда до утверждения состава третейского суда, но если заявление подано после утверждения состава третейского суда, тогда это решает состав третейского суда. При расчёте и установлении сроков состав третейского суда, а до его утверждения – председатель президиума третейского суда, руководствуется положениями статей 46-48 Гражданского процессуального закона Латвии.

11.3. В отдельных случаях при необходимости третейский суд по обоснованному заявлению заинтересованной стороны может продлить сроки, установленные регламентом. При остановке процесса третейского суда течение срока приостанавливается. Течение срока приостанавливается в момент, когда возникло обстоятельство, которое является основанием для остановки процесса третейского суда. Течение процессуального срока продолжается со дня возобновления процесса третейского суда.

11.4. По просьбе заинтересованной стороны третейский суд, если сочтёт это целесообразным, может принять решение о восстановлении установленных третейским судом сроков в случае их просрочки.

11.5. Если заявление о продлении срока, указанное в статье 11.3 данного регламента, или заявление о восстановлении просроченного срока, указанное в статье 11.4 данного регламента, подано до утверждения состава третейского суда, тогда это может решать председатель президиума третейского суда, но, если заявление подано после утверждения состава третейского суда, то это решает состав третейского суда.

12. Корреспонденция

12.1. В процессе третейского суда все уведомления, заявления и другого рода корреспонденцию направляют заказным письмом или иным способом, фиксируя факт отправления, или же доставляют адресату лично под расписку.

12.2. Корреспонденция считается полученной, если она доставлена адресату лично или на почтовый адрес, указанный адресатом, или на юридический адрес юридического лица, или на место жительства физического лица, а если адрес нельзя выяснить - на последний известный адрес.

12.3. Местом жительства физического лица считается адрес декларирования места жительства согласно соответствующей справке, а если место жительства не задекларировано - адрес места жительства, указанный в договоре о третейском суде (в том числе в договоре, в который включена третейская оговорка), или другой последний известный адрес места жительства.

13. Конфиденциальность

13.1. Процесс третейского суда является конфиденциальным. Заседания третейского суда являются закрытыми. Лица, не являющиеся участниками процесса, могут присутствовать на заседании третейского суда только с согласия обеих сторон.

13.2. Состав третейского суда не предоставляет сведений о процессе третейского суда третьим лицам и не публикует их, за исключением случая, когда стороны договорились иначе.

13.3. Состав третейского суда предоставляет сведения о процессе третейского суда лицам, имеющим право на их получение для выполнения функций, определённых в законе.



BALTIJAS TIRDZNIECĪBAS ŠĶĪRĒJTIESA

РЕГ.№. 40003762437 · УЛ. БАЗНИЦАС 20/22-40 · РИГА · LV 1010 · ТЕЛ.: 672 78929· ЭЛ. ПОЧТА: INFO@SOLUTION.LV
WWW.SOLUTION.LV

13.4. Обязанность соблюдать конфиденциальность относится как к составу третейского суда, так и к работникам третейского суда.

14. Порядок процесса третейского суда

14.1. Стороны имеют право свободно определять порядок процесса третейского суда.

14.2. Если стороны не договорились о порядке процесса третейского суда, считается, что стороны договорились о разрешении спора в соответствии с регламентом третейского суда.

14.3. Если стороны договорились только об отдельных правилах процесса третейского суда, то состав третейского суда соблюдает договорённость сторон, а в остальной части руководствуется регламентом третейского суда.

15. Место разрешения спора

15.1. Стороны могут договориться о месте проведения процесса третейского суда.

15.2. Если стороны не договорились о месте проведения процесса третейского суда, его устанавливает состав третейского суда, руководствуясь соображениями целесообразности.

15.3. Состав третейского суда может назначить местом проведения процесса третейского суда место его нахождения или любое другое место, которое он считает подходящим, соблюдая обстоятельства процесса третейского суда.

15.4. Для ознакомления с фактами, на которые ссылаются стороны, в том числе, для осмотра товара или другого имущества или документов, состав третейского суда может собраться в любом месте, которое он считает подходящим, проинформировав об этом стороны, имеющие право участвовать в осмотре.

15.5. Если стороны договариваются о месте процесса третейского суда за пределами административной территории, на которой находится состав третейского суда, стороны должны покрыть дорожные расходы и расходы на содержание третейских судей.

16. Язык третейского суда

16.1. Языком процесса третейского суда является латышский язык, если только стороны не договорились о другом языке проведения процесса третейского суда.

16.2. Если стороны договорились о другом языке проведения процесса, которым не владеет или недостаточно владеет состав третейского суда или кто-либо из третейских судей или кто-либо из участников процесса, состав третейского суда может пригласить переводчика.

16.3. Состав третейского суда определяет порядок оплаты услуг переводчика, соблюдая правила приложения № 1 к регламенту.

16.4. Состав третейского суда может потребовать от сторон перевод или нотариально заверенный перевод любого письменного доказательства на языке, на котором ведётся процесс.

17. Представительство

17.1. В третейском суде физические лица свои дела ведут сами или при посредничестве уполномоченных представителей.

17.2. Дела юридических лиц в третейском суде ведут их должностные лица, действующие в рамках полномочий, предоставленных законом, уставом или положением, или другие уполномоченные представители юридических лиц.

17.3. Лицо, в отношении которого установлены обстоятельства, упомянутые в части второй и четвертой статьи 32 Закона о третейских судах, не может быть уполномоченным представителем стороны. При их констатации состав третейского суда не допускает такое лицо к разрешению гражданско-правового спора.



BALTIJAS TIRDZNIECĪBAS ŠĶĪRĒJTIESA

РЕГ.№. 40003762437 · УЛ. БАЗНИЦАС 20/22-40 · РИГА · LV 1010 · ТЕЛ.: 672 78929· ЭЛ. ПОЧТА: INFO@SOLUTIO.LV
WWW.SOLUTIO.LV

17.4. В процессе третейского суда стороны могут пригласить адвокатов для оказания юридической помощи.

18. Расходы процесса третейского суда

18.1. В расходы процесса третейского суда входят плата за судопроизводство и гонорар третейского судьи, а также другие расходы, связанные с разрешением спора. Расходы процесса третейского суда указаны в приложении №1 к регламенту. Сторона должна оплатить судопроизводство и гонорар третейского судьи при предъявлении иска в третейский суд, если президиум третейского суда не решит иначе.

18.2. Размер расходов процесса третейского суда, указанный в приложении №1 к регламенту третейского суда, может быть изменён решением президиума третейского суда, принимая во внимание сложность спора, время, необходимое для разрешения спора, а также любые другие обстоятельства, связанные с разрешением спора.

18.3. Президиум третейского суда может самостоятельно назначить скидки для подсчитанной оплаты судопроизводства и/или гонорара третейского судьи.

18.4. Размер расходов процесса третейского суда может меняться в зависимости от необходимости использования в процессе третейского суда услуг переводчика, секретаря и эксперта, от дорожных расходов и расходов на содержание третейского судьи, а также от других возможных расходов, связанных с разрешением спора, порядок оплаты которых определяет третейский суд, соблюдая правила регламента. Во время процесса состав третейского суда может дополнительно потребовать от стороны оплату расходов процесса третейского суда.

18.5. Секретарь, переводчик или эксперт приглашаются на процесс третейского суда только после того, как сторона оплатила установленное третейским судом вознаграждение за услуги данных лиц.

18.6. Если при разрешении спора необходимо пригласить переводчика, провести экспертизу или пригласить эксперта, но сторона, потребовавшая этого, не оплатила вознаграждение за услуги переводчика или эксперта в установленный третейским судом срок, то установленное вознаграждение может оплатить вторая сторона.

18¹. Возврат и возмещение расходов процесса третейского суда

18¹.1. Обычно судебные расходы третейского суда должна покрывать сторона, которая по решению состава третейского суда является проигравшей, однако состав третейского суда может разделить любые расходы между сторонами, если, принимая во внимание обстоятельства дела, сочтёт это разумным.

18¹.2. Состав третейского суда принимает решение о распределении между сторонами расходов процесса третейского суда, а также расходов за юридическую помощь в деле, принимая постановление по спору.

18¹.3. Стороны могут договориться о распределении расходов процесса третейского суда между собой в договоре о третейском суде или на любой стадии процесса третейского суда.

18¹.4. Если сторона оплатила больше расходов, связанных с разрешением спора, чем это предписывает регламент третейского суда, они полностью или частично возвращаются стороне, основываясь на представленное стороной заявление о возврате. Если сторона оплатила вознаграждение за услуги секретаря, переводчика или эксперта, а указанные услуги не были использованы или суммы, внесённые авансом, не были полностью израсходованы, внесённую сумму или ее неизрасходованную часть возвращают стороне, которая их оплатила, основываясь на представленное стороной заявление о возврате.

18¹.5. Расходы, связанные с разрешением спора и оплаченные стороной, возвращают с условием, что заявление об их возврате подано в третейский суд в течение одного года со дня оплаты суммы.

18¹.6. Если истец отзывает иск, он возмещает ответчику расходы, возникшие у ответчика в связи с разрешением спора. В этом случае ответчик не возмещает расходы, оплаченные истцом в связи с разрешением спора. Однако, если истец не поддерживает свои требования, так как ответчик их



BALTIJAS TIRDZNIECĪBAS ŠĶĪRĒJTIESA

РЕГ.№. 40003762437 · УЛ. БАЗНИЦАС 20/22-40 · РИГА · LV 1010 · ТЕЛ.: 672 78929 · ЭЛ. ПОЧТА: INFO@SOLUTION.LV
WWW.SOLUTION.LV

добровольно удовлетворил после предъявления иска, то состав третейского суда по просьбе истца выносит решение в пользу истца, обязывая ответчика возместить истцу оплаченные расходы, связанные с разрешением спора.

18¹.7. Если исковое заявление оставлено без движения или рассмотрения или истец отзывает свой иск, вопрос о возмещении оплаченных расходов процесса третейского суда и об их размере решает президиум третейского суда.

19. Начало процесса третейского суда

19.1. Процесс третейского суда начинается с момента подачи искового заявления.

19.2. Исковое заявление в третейский суд подают в письменной форме.

20. Исковое заявление

20.1. В исковом заявлении указывают:

- 1) информацию о сторонах:
 - а) для юридических лиц: название, регистрационный номер и юридический адрес;
 - б) для физических лиц: имя, фамилия и декларированное место жительства, а если такового нет – место жительства, и если истцу известен - также персональный код;
 - с) если иск подает представитель — имя, фамилию, персональный код и адрес представителя истца для связи с третейским судом; для юридического лица — его название, регистрационный номер и юридический адрес.
- 2) предмет, сумму иска, расчет суммы иска, а также название кредитного учреждения и номер счета, на который должна производиться оплата, если иск подан для взыскания денежной суммы и такой счет существует;
- 3) основание иска и подтверждающие его доказательства;
- 4) требования истца;
- 5) список приложенных документов;
- 6) третейского судью, избранного со своей стороны из списка постоянных третейских судей третейского суда (приложение № 2 к регламенту), если иск должен рассматриваться в составе трёх или более третейских судей.

20.2. К исковому заявлению прилагают:

- 1) соглашение сторон о третейском суде, если данное соглашение не включено в договор, в связи с которым возник спор;
- 2) договор, в связи с которым возник спор;
- 3) документы, на которые ссылается истец в исковом заявлении;
- 4) документ, подтверждающий уплату расходов процесса третейского суда - плата, связанная с рассмотрением спора, и оплата гонорара третейских судей.

20.3. Исковое заявление подают в третейский суд, прилагая столько же копий, сколько участников в процессе третейского суда.

21.

21.1. Если стороны договорились, что иск будет рассматривать один третейский судья, но в договоре о третейском суде не договорились о конкретном третейском судье, президиум третейского суда после получения искового заявления из списка постоянных третейских судей, указанного на домашней странице Третейского суда, назначает третейского судью, который немедленно подготавливает и отправляет истцу уведомление о получении искового заявления и начале процесса третейского суда, а ответчику – уведомление о получении иска и копию искового заявления, предлагая ответчику представить отзыв на иск, указав возражения, если таковые имеются, и прилагая подтверждающие их документы.

21.2. Если стороны договорились о трёх (и более) третейских судьях, президиум третейского суда после получения искового заявления немедленно подготавливает и отправляет истцу уведомление о



BALTIJAS TIRDZNIECĪBAS ŠĶĪRĒJTIESA

РЕГ.№. 40003762437 · УЛ. БАЗНИЦАС 20/22-40 · РИГА · LV 1010 · ТЕЛ.: 672 78929 · ЭЛ. ПОЧТА: INFO@SOLUTION.LV
WWW.SOLUTION.LV

получении искового заявления и начале процесса третейского суда, а ответчику – уведомление о получении иска и копию искового заявления, предлагая ответчику представить отзыв на иск, указывая возражения, если таковые имеются, и прилагая подтверждающие их документы, а также указать третейского судью, избранного со своей стороны, из списка постоянных третейских судей третейского суда (приложение № 2 к регламенту).

22.

Если исковое заявление и приложенные к нему документы не соответствуют требованиям регламента, президиум третейского суда или третейский судья (если он назначен) немедленно информирует об этом заявителя, предоставив ему время на устранение недочётов. В течение этого времени исковое заявление остается без движения. Если недочёты устранены в установленный третейским судом срок, исковое заявление считается поданным и начинается процесс третейского суда. Если недочёты не устранены в установленный третейским судом срок, исковое заявление (заявление) возвращается обратно заявителю без рассмотрения.

23. Отзыв на иск

23.1. Ответчик обязан в срок, установленный сторонами или третейским судом, отправить третейскому суду отзыв на иск. Срок подачи отзыва не должен быть менее 15 дней со дня отправки искового заявления ответчику. В отзыве ответчик указывает, признаёт ли он иск полностью или какую-либо его часть; свои возражения против иска и их обоснование; доказательства, подтверждающие его возражения против иска и их обоснование, а также закон, на котором они основаны; просьбы о приёме или истребовании доказательств; если количество третейских судей - три, указать третейского судью, избранного со своей стороны из списка постоянных третейских судей третейского суда (приложение № 2 к регламенту), а также другие обстоятельства, которые ответчик считает значимыми при рассмотрении дела.

23.2. Учитывая местонахождение ответчика, сложность спора и число ответчиков, президиум третейского суда по своему усмотрению может назначить более длительный срок для представления отзыва, но срок не может быть дольше объективно необходимого времени и превышать 30 (тридцать) дней. Упомянутый в этой статье срок начинается:

- на следующий день после отправки уведомления, упомянутого в статье 21, если уведомление отправлено в пределах территории Латвии или вручено лично;
- в течении трёх дней после отправки уведомления, упомянутого в статье 21, если уведомление отправлено за пределы территории Латвии.

23.3. Непредставление отзыва на иск в третейский суд не является препятствием для рассмотрения спора третейским судом.

24. Встречный иск

24.1. Ответчик может подать встречный иск, который третейский суд может разрешить вместе с иском, если предмет встречного иска охвачен договором о третейском суде.

24.2. Встречный иск подаётся в письменной форме. На встречный иск распространяются те же правила данного регламента, которые относятся к исковому заявлению.

24.3. Встречный иск может быть подан в срок, установленный для представления отзыва.

24.4. Если ответчик просрочил установленный срок по уважительным причинам, ответчик может попросить третейский суд возобновить просроченный срок согласно статье 11 данного регламента.

24.5. Если третейский суд оправдывает просрочку и возобновляет срок подачи встречного иска, то третейский суд принимает встречный иск для разрешения.

24.6. Если третейский суд не оправдывает просрочку, третейский суд оставляет встречный иск без рассмотрения.



IV ТРЕТЕЙСКИЕ СУДЬИ

25.

25.1. Третейский судья - лицо, которое в соответствии с условиями договора о третейском суде, положений данного регламента и Закона о третейских судах назначено для разрешения спора.

25.2. Третейским судьей можно назначить любое совершеннолетнее лицо, над которым не установлено попечительство, вне зависимости от его гражданства и места жительства, если данное лицо в письменной форме дало своё согласие быть третейским судьей, имеет безукоризненную репутацию, получило высшее профессиональное или академическое образование (за исключением профессионального образования первого уровня) и квалификацию юриста, имеет практический опыт работы не менее трёх лет в должности академического персонала специальности правоведения высшего учебного заведения или в иной должности юридической специальности и на которой не распространяются ограничения, упомянутые в статье 15 Закона о третейских судах.

25.3. Список постоянных третейских судей третейского суда утверждает, дополняет и обновляет президиум третейского суда. Список постоянных третейских судей указан на домашней странице Третейского суда, и включенные в него третейские судьи зарегистрированы в регистре третейских судов Регистра предприятий Латвийской Республики. В список постоянных третейских судей можно включать только лиц, которые соответствуют требованиям данного регламента и Закона о третейских судах и которые согласились быть третейским судьей в третейском суде. Лицо исключают из списка постоянных третейских судей решением президиума третейского суда.

25.4. Соответствие лица, включённого в список постоянных третейских судей, требованиям статьи 25.2. данного регламента, а также части второй и четвёртой статьи 14 Закона о третейских судах подтверждает учредитель третейского суда на основании поданного президиуму третейского суда письменного подтверждения каждого третейского судьи о том, что он соответствует требованиям части второй и четвёртой статьи 14 Закона о третейских судах, и документов, обосновывающих квалификацию третейского судьи.

25.5. Третейский судья не является представителем назначившей его стороны. Третейский судья должен добросовестно выполнять свои обязанности, не поддаваясь никакому влиянию, он должен быть независимым и объективным.

26. Количество третейских судей

26.1. Количество третейских судей должно составлять нечетное число.

26.2. Если стороны не договорились о количестве третейских судей, состав третейского суда состоит из трёх третейских судей.

26.3. В состав третейского суда также может входить один третейский судья, если стороны так договорились.

26.4. Стороны могут договориться и о другом (нечётном) количестве третейских судей.

27. Назначение третейских судей

27.1. Стороны могут установить порядок назначения третейских судей. Если стороны не договорились о порядке назначения третейских судей, третейские судьи назначаются из списка постоянных третейских судей третейского суда в соответствии с регламентом третейского суда, соблюдая равноправие сторон.

27.2. Стороны могут доверить назначение третейских судей любому дееспособному физическому или юридическому лицу.

28.

Если стороны договорились, что спор будет рассматривать один третейский судья, но в договоре о третейском суде не договорились о конкретном третейском судье, третейского судью назначает президиум третейского суда из списка постоянных третейских судей третейского суда.



BALTIJAS TIRDZNIECĪBAS ŠĶĪRĒJTIESA

РЕГ.№. 40003762437 · УЛ. БАЗНИЦАС 20/22-40 · РИГА · LV 1010 · ТЕЛ.: 672 78929· ЭЛ. ПОЧТА: INFO@SOLUTIO.LV
WWW.SOLUTIO.LV

29.

29.1. Если стороны договорились о трёх третейских судьях, то истец, подавая иск, должен указать выбранного им третейского судью из списка постоянных третейских судей третейского суда. Если при подаче иска истец не указал выбранного с его стороны третейского судью, то третейского судью назначает президиум третейского суда из списка постоянных третейских судей третейского суда. Третейский суд, отправляя уведомление о получении иска, упомянутое в статье 21 регламента, информирует об этом ответчика и предлагает избрать третейского судью со своей стороны из списка постоянных третейских судей третейского суда.

29.2. Если какая-либо из сторон не указала избранного ею третейского судью, то президиум третейского суда назначает третейского судью из списка постоянных третейских судей третейского суда.

29.3. Третейские судьи, выбранные сторонами, договариваясь избирают третьего третейского судью из списка постоянных третейских судей третейского суда, который становится председателем состава третейского суда.

29.4. Если третейские судьи, выбранные сторонами, в течение 5 (пяти) дней не могут договориться о председателе состава третейского суда, то его назначает президиум третейского суда из списка постоянных третейских судей третейского суда.

30.

Если стороны договорились о другом (нечётном) количестве третейских судей, то каждая из сторон, в соответствии с вышеупомянутым порядком, выбирает одинаковое число третейских судей, которые договариваясь, назначают председателя состава третейского суда из списка постоянных третейских судей третейского суда.

31.

Если иск предъявлен несколькими истцами или если иск предъявлен нескольким ответчикам, они должны договориться о кандидатуре выбранного третейского судьи со своей стороны. Если в течение 5 (пяти) дней истцы или ответчики не могут договориться между собой о кандидатуре третейского судьи, то его назначает президиум третейского суда из списка постоянных третейских судей третейского суда.

32.

Президиум третейского суда утверждает сформированный состав третейского суда, известив об этом стороны. При утверждении состава третейского суда президиум третейского суда проверяет, соблюдены ли при формировании состава третейского суда требования соглашения сторон, Гражданского процессуального закона, Закона о третейских судах и регламента третейского суда.

33. Снятие третейского судьи с должности

Если сторона назначила третейского судью и сообщила об этом второй стороне, она не может снять данного третейского судью с должности без согласия второй стороны.

34. Основания для отвода третейского судьи

34.1. Лицо, от которого требуют согласия на его назначение третейским судьей, должен оповестить стороны о любых обстоятельствах, которые могут вызвать обоснованные сомнения в объективности и независимости данного лица.

34.2. Если третейскому судье такие обстоятельства стали известны до окончания процесса третейского суда, он должен немедленно оповестить об этом стороны.

34.3. Третейского судью можно отвести, если существуют обстоятельства, вызывающие обоснованные сомнения в его объективности и независимости, а также когда его квалификация не



BALTIJAS TIRDZNIECĪBAS ŠĶĪRĒJTIESA

РЕГ.№. 40003762437 · УЛ. БАЗНИЦАС 20/22-40 · РИГА · LV 1010 · ТЕЛ.: 672 78929 · ЭЛ. ПОЧТА: INFO@SOLUTIO.LV
WWW.SOLUTIO.LV

соответствует той, о которой договорились стороны, и на него распространяется какое-либо ограничение, упомянутое в части первой статьи 15 и 16 Закона о третейских судах. Сторона может отвести третейского судью, которого она назначила или в назначении которого она участвовала, только если основания для отвода стали известны данной стороне после назначения третейского судьи.

35. Порядок отвода третейского судьи

35.1. Стороны могут договориться о порядке отвода третейского судьи.

35.2. Если стороны не договорились о порядке отвода третейского судьи, сторона может заявить об отводе третейского судьи в течении 5 (пяти) дней со дня, когда она узнала о назначении данного третейского судьи или ей стало известно основание для отвода, подав в третейский суд письменное уведомление об этом, в котором должно быть указано, какого третейского судью она отводит и основание для отвода.

35.3. Если третейский судья, которому заявлен отвод, не отказывается от выполнения своих обязанностей, вопрос об отводе решает президиум третейского суда в течении 5 (пяти) дней со дня получения уведомления.

36.

Третейский судья в течение 5 (пяти) дней со дня, когда он узнал о своём назначении, или со дня, когда ему стали известны обстоятельства, которые могут вызвать обоснованные сомнения в его объективности и независимости, может заявить самоотвод.

37.

Если отвод или самоотвод третейского судьи принимается, новый третейский судья назначается в порядке, установленном договором сторон или данным регламентом.

38. Прекращение полномочий третейского судьи

38.1. В случае смерти третейского судьи полномочия третейского судьи прекращаются. Также полномочия третейского судьи могут быть прекращены в случае, если на третейского судью распространяются ограничения, упомянутые в статье 15 и части первой статьи 16 Закона о третейских судах, если третейский судья не может выполнять обязанности третейского судьи более двух недель (из-за отсутствия, болезни или по другим причинам), если третейский судья отказался от разрешения спора, если принят отвод третейского судьи или если стороны договорились о прекращении полномочий третейского судьи.

38.2. Если стороны не договорились о порядке прекращения полномочий третейского судьи, по запросу стороны или по собственной инициативе президиум третейского суда принимает решение о прекращении полномочий третейского судьи. Если президиум третейского суда принимает решение о прекращении полномочий третейского судьи, то нового третейского судью назначают в порядке, установленном регламентом.

39. Последствия назначения нового третейского судьи

39.1. При замене третейского судьи в случае, когда спор рассматривает один третейский судья, или при замене председателя состава третейского суда, рассмотрение спора начинают заново.

39.2. Если заменяют какого-либо третейского судью из состава третейского суда, вопрос о рассмотрении спора заново или о продолжении рассмотрения спора решают по усмотрению состава третейского суда.



BALTIJAS TIRDZNIECĪBAS ŠĶĪRĒJTIESA

РЕГ.№. 40003762437 · УЛ. БАЗНИЦАС 20/22-40 · РИГА · LV 1010 · ТЕЛ.: 672 78929· ЭЛ. ПОЧТА: INFO@SOLUTIO.LV
WWW.SOLUTIO.LV

V РАЗРЕШЕНИЕ СПОРА

40.

После того, как утверждён состав третейского суда, состав третейского суда определяет время заседания третейского суда. Как правило, время заседания третейского суда определяют не позже чем через 20 (двадцать) дней со дня утверждения состава третейского суда.

41.

41.1. Соблюдая заключённый сторонами договор о третейском суде, состав третейского суда может решить устроить заседания, чтобы выслушать объяснения и возражения сторон, а также, чтобы проверить доказательства (устный процесс) или разрешить спор, основываясь только на представленных письменных доказательствах и материалах (письменный процесс).

41.2. Также состав третейского суда устраивает устный процесс, если стороны договорились о письменном процессе, но какая-либо из сторон до принятия постановления требует проведения устного процесса. Сторона, желающая проведения устного процесса, должна письменно сообщить об этом составу третейского суда до установленной даты рассмотрения дела.

41.3. Соблюдая правила регламента и условия соглашения сторон, состав третейского суда может провести процесс третейского суда таким образом, как он считает целесообразным, при условии, что спор должен быть разрешён без лишнего промедления и что сторонам предоставляются одинаковые возможности излагать свою точку зрения и предоставлять документы.

41.4. Состав третейского суда может решить отложить разрешение спора (как в устном процессе, так и в письменном) и принимать решение по другим вопросам, не решая дело по существу.

41.5. Если состав третейского суда выслушал объяснения сторон, то состав третейского суда, откладывая разрешение спора, по своему усмотрению может назначить другой день заседания третейского суда, чтобы повторно выслушать объяснения сторон или их представителей или продолжить разрешение спора без повторного слушания сторон или их представителей.

41.6. В случае необходимости, состав третейского суда может принять решение о приостановлении процесса третейского суда согласно статье 58² данного регламента.

42.

42.1. Состав третейского суда своевременно сообщает сторонам время заседания третейского суда. Уведомление о первом заседании третейского суда отправляют участникам дела не позже чем за 15 дней до заседания, если стороны не договорились о более коротком сроке.

42.2. Если стороны не договорились о письменном процессе, стороны или их представители приглашаются на заседание третейского суда для дачи объяснений.

43. Последствия в случае неучастия стороны в процессе третейского суда

43.1. Если сторона или ее представитель не является на устное заседание третейского суда, не сообщив о причинах неявки, или если состав третейского суда не признаёт уважительными указанные стороной причины неявки, в том числе, если сторона не приложила к уведомлению о неявке документы, подтверждающие уважительные обстоятельства неявки, состав третейского суда разрешает спор, основываясь на доказательствах, имеющихся в распоряжении третейского суда.

43.2. Если сторона не предъявляет в срок письменные или другие доказательства или отказывается предоставить объяснения в третейском суде, состав третейского суда разрешает спор, основываясь на доказательствах, имеющихся в распоряжении третейского суда.

44.

Состав третейского суда знакомит стороны с любыми заявлениями, документами и другой информацией, полученной им, а также с заключениями экспертов и другими доказательствами.



BALTIJAS TIRDZNIECĪBAS ŠĶĪRĒJTIESA

РЕГ.№. 40003762437 · УЛ. БАЗНИЦАС 20/22-40 · РИГА · LV 1010 · ТЕЛ.: 672 78929· ЭЛ. ПОЧТА: INFO@SOLUTIO.LV
WWW.SOLUTIO.LV

45.

45.1. При разрешении спора состав третейского суда соблюдает принцип равноправия и соперничества сторон.

45.2. Каждая сторона имеет одинаковые права излагать свою точку зрения, защищать свои права и представлять доказательства.

46. Доказательства

46.1. В третейском суде средствами доказывания могут являться объяснения сторон, письменные доказательства, вещественные доказательства и заключения экспертов. Доказательства представляют стороны. Каждая сторона должна доказать те обстоятельства, на которые она ссылается в качестве обоснования своих требований или возражений.

46.2. Письменные доказательства представляют в виде оригинала или копий. Если сторона предоставляет копию документа, то состав третейского суда сам или по просьбе второй стороны может потребовать предоставить оригинал документа. Состав третейского суда возвращает обратно оригинал документа по просьбе лица, предоставившего данный документ, оставляя в материалах процесса заверенную копию документа.

46.3. Состав третейского суда сам устанавливает допустимость и относимость доказательств.

46.4. Состав третейского суда может потребовать от сторон представить дополнительные документы или другие доказательства.

46.5. Состав третейского суда может потребовать, чтобы любая сторона представила каждому третейскому судье и остальным участникам процесса документы с копиями, а также в установленный третейским судом срок передала каждому третейскому судье и второй стороне обобщение документов и других доказательств, которые сторона представит для обоснования своих требований или возражений.

47. Изменение иска

47.1. Любая сторона во время процесса третейского суда может в письменной форме изменить и дополнить свой иск, встречный иск или возражения по иску до начала разрешения спора по существу.

47.2. Если при изменении или дополнении иска или встречного иска увеличивается его размер, сторона должна дополнительно оплатить соответствующие расходы процесса третейского суда. Подавая дополнения к исковому заявлению или встречному иску, к ним следует приложить документ, подтверждающий оплату дополнительных расходов процесса третейского суда – плату, связанную с рассмотрением спора, и оплату гонорара третейских судей.

47.3. Начиная разрешение спора в заседании третейского суда, состав третейского суда может признать нецелесообразным разрешение изменить или дополнить иск, встречный иск или возражения, принимая во внимание просрочку, или если состав третейского суда признаёт, что таким изменением или дополнением задерживается процесс третейского суда или осложняется разрешение спора.

47.4. Иск или встречный иск нельзя изменять таким образом, чтобы он выходил за рамки договора о третейском суде.

47.5. При изменении или дополнении основания иска, ответчик имеет право в срок, установленный составом третейского суда, представить письменный отзыв, на который распространяются условия статьи 23 данного регламента.

48. Протокол

48.1. Если какая-либо из сторон желает, чтобы заседание третейского суда было запротоколировано, она должна до дня заседания третейского суда представить письменное заявление об этом, прилагая к нему доказательства об уплате вознаграждения за услуги секретаря в соответствии с указаниями приложения № 1 к регламенту.



BALTIJAS TIRDZNIECĪBAS ŠĶĪRĒJTIESA

РЕГ.№. 40003762437 · УЛ. БАЗНИЦАС 20/22-40 · РИГА · LV 1010 · ТЕЛ.: 672 78929· ЭЛ. ПОЧТА: INFO@SOLUTION.LV
WWW.SOLUTION.LV

48.2. Заседание третейского суда протоколирует секретарь, выбранный третейским судом. Отвод секретаря третейского суда можно провести в порядке, указанном в статье 35 регламента.
48.3. Протокол заседания третейского суда подписывают все третейские судьи и секретарь. Протокол заседания третейского суда должен быть подписан в течение 3 (трёх) дней после заседания третейского суда. После подписания протокола стороны имеют право ознакомиться с ним, а также высказать возражения или примечания, о соответствии которых происходившему в заседании решает третейский суд.

49. Экспертиза

49.1. Любая из сторон может попросить состав третейского суда назначить экспертизу или же пригласить одного или нескольких экспертов, если только в договоре о третейском суде стороны не договорились об обратном.

49.2. Сторона, желающая, чтобы была назначена экспертиза или приглашены эксперты, до принятия определения третейского суда должна предоставить письменное заявление об этом, мотивируя свою просьбу и указывая вопросы, для выяснения которых необходимо назначить экспертизу или пригласить экспертов. Стороны выбирают эксперта по взаимному соглашению, а если такое соглашение не достигнуто в срок, установленный третейским судом, эксперта выбирает третейский суд. Экспертизу назначают только тогда, если сторона предварительно оплатила третейскому суду вознаграждение за услуги эксперта.

49.3. Если состав третейского суда признаёт просьбу стороны обоснованной, то состав третейского суда принимает решение о проведении экспертизы или приглашении эксперта.

50.

50.1. По требованию состава третейского суда стороны должны передать эксперту необходимую информацию, предоставить любые документы, предъявить к осмотру любые товары или другие предметы, которые от них требуются.

50.2. После подготовки экспертного заключения и получения его третейским судом стороны имеют право ознакомиться с ним.

50.3. По просьбе любой стороны эксперт может быть приглашен на заседание третейского суда для дачи пояснений и ответов на вопросы о заключении.

51. Процессуальные последствия выбытия стороны

51.1. Тот факт, что физическое лицо, являющееся одной из сторон, умерло, или юридическое лицо, являющееся одной из сторон, прекратило своё существование, сам по себе не прекращает договор о третейском суде, если стороны не договорились иначе и оспоренное правоотношение допускает правопреемственность.

51.2. В этом случае состав третейского суда приостанавливает процесс третейского суда согласно статье 58² данного регламента до установления правопреемника.

51.3. Цессия требования или передача долга может являться основанием для прекращения процесса третейского суда только в тех случаях, когда договор о третейском суде отменяют в порядке, установленном законом или договором.

52. Право на возражения

52.1. Если сторона считает, что нарушается какое-либо правило процесса третейского суда, установленное Законом о третейских судах, регламентом третейского суда или договором сторон о третейском суде, то как только ей становится известно или должно было стать известно о таком нарушении, она имеет право немедленно предоставить составу третейского суда и второй стороне письменные возражения.



BALTIJAS TIRDZNIECĪBAS ŠĶĪRĒJTIESA

РЕГ.№. 40003762437 · УЛ. БАЗНИЦАС 20/22-40 · РИГА · LV 1010 · ТЕЛ.: 672 78929· ЭЛ. ПОЧТА: INFO@SOLUTION.LV
WWW.SOLUTION.LV

52.2. Об обоснованности таких возражений решает состав третейского суда. Если состав третейского суда признаёт возражения обоснованными, он обязан устранить нарушение процесса третейского суда, прежде чем продолжать процесс.

52.3. Если сторона немедленно не предоставит такие письменные возражения и продолжает участвовать в процессе третейского суда, считается, что она отказалась от своего права выдвигать такие возражения, в том числе при решении судом вопроса об исполнении решения третейского суда.

53. Принятие определений

53.1. Если третейский суд состоит более чем из одного третейского судьи, все определения (решения и приговоры) в третейском суде принимаются простым большинством голосов.

53.2. Определение третейского суда вступает в силу в день его принятия. Оно не подлежит обжалованию и опротестованию.

53.3. Состав третейского суда выносит определения в письменном виде, и их подписывают третейские судьи. Если третейский суд состоит из нескольких третейских судей, определения подписывают все третейские судьи, но если кто-либо из третейских судей не подписывает определение, в определении третейского суда необходимо указать причину, почему нет его подписи.

53.4. Подписи третейских судей в определении удостоверяют печатью третейского суда.

53.5. Председатель состава третейского суда может самостоятельно решать процессуальные вопросы, если ему это доверили стороны или остальные третейские судьи. Такие решения не нужно оформлять в письменной форме.

54. Мировое соглашение

54.1. Состав третейского суда способствует урегулированию спора между сторонами путем мирового соглашения.

54.2. Стороны могут заключить мировое соглашение на любой стадии процесса третейского суда. Если стороны заключают мировое соглашение, состав третейского суда прекращает процесс.

54.3. Стороны заключают мировое соглашение в письменной форме и указывают в нем: для юридических лиц - наименование, регистрационный номер и местонахождение (юридический адрес), для физических лиц - имя, фамилию, персональный код и место жительства, а также предмет спора и обязательства каждой стороны, которые они добровольно обязуются выполнять.

54.4. По запросу сторон состав третейского суда своим решением утверждает мировое соглашение, если его условия не противоречат закону. Такое решение имеет такую же юридическую силу, как и решение третейского суда.

55. Решение

В решении указывают:

- 1) состав третейского суда;
- 2) дату и место принятия решения;
- 3) сведения о сторонах;
- 4) предмет спора;
- 5) мотивы решения, если только стороны не договорились иначе;
- 6) вывод о полном или частичном удовлетворении иска или о его полном или частичном отклонении и сути решения третейского суда;
- 7) сумму, подлежащую взысканию, если принято решение о денежном взыскании;
- 8) конкретное имущество и его стоимость, которая подлежит взысканию в случае отсутствия имущества, если решение принято о возврате имущества в натуре;
- 9) кому, какие действия и в какой срок необходимо выполнить, если решение обязывает выполнить определенные действия;



BALTIJAS TIRDZNIECĪBAS ŠĶĪRĒJTIESA

РЕГ.№. 40003762437 · УЛ. БАЗНИЦАС 20/22-40 · РИГА · LV 1010 · ТЕЛ.: 672 78929 · ЭЛ. ПОЧТА: INFO@SOLUTIO.LV
WWW.SOLUTIO.LV

10) какая часть решения относится к каждому из истцов, если решение принято в пользу нескольких истцов, или какую часть решения должен выполнить каждый из ответчиков, если решение принято в отношении нескольких ответчиков;

11) расходы процесса третейского суда, а также распределение данных расходов и расходов за юридическую помощь между сторонами;

12) другую информацию, которая необходима по мнению состава третейского суда.

56.

Определение третейского суда является обязательным и обязывающим для сторон. Определение третейского суда подлежит добровольному выполнению в срок, установленный данным определением. Для добровольного выполнения определения устанавливают срок не менее десяти дней.

57.

57.1. Копию определения третейского суда, соответствие которой оригиналу удостоверяет председатель президиума третейского суда своей подписью и печатью третейского суда, выдают стороне или её представителю лично или отправляют по почте.

57.2. В случае письменного процесса копию определения третейского суда отправляют сторонам в течение 3 (трёх) рабочих дней со дня вынесения решения.

57.3. Если согласно определению третейского суда стороны обязаны оплатить третейскому суду дополнительные расходы процесса третейского суда, копию определения выдают или отправляют стороне только после выполнения платежей, предписанных в определении.

58.

58.1. Каждая из сторон, сообщив об этом второй стороне, до выполнения решения может просить третейский суд:

- 1) исправить любую ошибку в расчетах, грамматическую ошибку или опечатку, допущенную в решении. Состав третейского суда может исправить такие ошибки и по собственной инициативе;
- 2) в течение 30 (тридцати) дней со дня отправки копии решения или дня получения копии решения, если она выдана лично, разъяснить решение, если только стороны не договорились иначе. Разъяснение решения с момента его принятия становится неотъемлемой составной частью решения;
- 3) в течение 30 (тридцати) дней со дня отправки копии решения или дня получения копии решения, если она выдана лично, принять дополнительное решение, если в решении не разрешен какой-либо иск, предъявленный до принятия решения. Если состав третейского суда считает просьбу обоснованной, он принимает решение касательно этой просьбы, принимая дополнительное решение.

58.2. Состав третейского суда решает, необходимо ли участие сторон при решении такого вопроса составом третейского суда.

58.3. Если участие сторон необходимо, тогда состав третейского суда не позже чем за 15 (пятнадцать) дней до этого оповещает стороны о заседании третейского суда, на котором будет решаться вопрос об исправлении, разъяснении решения или принятии дополнительного решения. Неявка сторон не служит препятствием для исправления, разъяснения решения или принятии дополнительного решения.

58¹. Откладывание рассмотрения спора

58¹.1. Состав третейского суда может принять решение об откладывании разрешения спора в следующих случаях:

- 1) если сторона (или её представитель) не является на заседание третейского суда и состав третейского суда признает причину неявки стороны уважительной;
- 2) по просьбе участника дела, чтобы дать ему возможность представить дополнительные доказательства;
- 3) по инициативе состава третейского суда в других случаях для разрешения процессуальных вопросов.



BALTIJAS TIRDZNIECĪBAS ŠĶĪRĒJTIESA

РЕГ.№. 40003762437 · УЛ. БАЗНИЦАС 20/22-40 · РИГА · LV 1010 · ТЕЛ.: 672 78929· ЭЛ. ПОЧТА: INFO@SOLUTIO.LV
WWW.SOLUTIO.LV

58¹.2. Если согласно части первой данной статьи состав третейского суда принял решение отложить рассмотрение спора, то состав третейского суда по своему усмотрению назначает другой день заседания третейского суда, чтобы повторно выслушать объяснения сторон или их представителей или продолжить разрешение спора без повторного слушания сторон или их представителей.

58¹.3. Следующее заседание третейского суда назначают не ранее, чем через 14 (четырнадцать) дней, если только стороны не договорились о более раннем сроке.

58¹.4. Об откладывании рассмотрения спора, а также о дне и времени следующего заседания третейского суда состав третейского суда сообщает сторонам лично на заседании третейского суда или отправляет уведомление или копию определения заказным почтовым отправлением.

58². Приостановление и возобновление процесса третейского суда

58².1. Состав третейского суда приостанавливает процесс третейского суда, если:

- 1) умерло физическое лицо или прекратило своё существование юридическое лицо, являющееся в деле стороной или третьим лицом с самостоятельными требованиями, и если оспоренное правоотношение допускает правопреемственность;
- 2) стороне или третьему лицу суд установил ограничение дееспособности, не позволяющее ей/ему самостоятельно осуществлять гражданские процессуальные права и обязанности;
- 3) разрешение спора невозможно, пока не разрешено другое дело, которое необходимо рассмотреть в гражданском, уголовном или административном порядке;
- 4) существует взаимное соглашение сторон, поданное в третейский суд, о приостановлении процесса третейского суда.

58².2. Состав третейского суда вправе приостановить процесс третейского суда по своей инициативе или по просьбе стороны, если:

- 1) сторона не способна участвовать в рассмотрении дела из-за болезни;
- 4) состав третейского суда назначает экспертизу.

58².3. Решение о приостановлении процесса третейского суда по просьбе стороны или по своей инициативе состав третейского суда оформляет в виде отдельного процессуального документа, в котором указывает обстоятельства, до момента наступления или окончания которых приостановлен процесс третейского суда, или срок, на который приостановлен процесс третейского суда.

58².4. Состав третейского суда своим решением возобновляет процесс третейского суда по своей инициативе или по заявке сторон.

58³ Оставление иска без рассмотрения

58³.1. Состав третейского суда может решить оставить иск без рассмотрения по просьбе истца, а также если истец повторно не является в заседание третейского суда, если спор должен рассматриваться в устном процессе, и не просил разрешить спор без его присутствия.

58³.2. Если иск оставлен без рассмотрения, истец вправе заново подать исковое заявление.

59. Прекращение процесса третейского суда

59.1. Состав третейского суда принимает решение о прекращении процесса третейского суда, если:

- 1) истец отзывает свой иск и ответчик не возражает против этого;
- 2) стороны договариваются о прекращении спора мировым соглашением;
- 3) договор о третейском суде утратил свою силу в порядке, установленном законом или договором;
- 4) состав третейского суда признаёт, что спор не подсуден третейскому суду;
- 5) физическое лицо, являющиеся одной из сторон, умерло или юридическое лицо, являющееся одной из сторон, прекратило своё существование, и правоотношение не допускает правопреемственность или стороны договорились, что процесс третейского суда в таком случае следует прекратить.

59.2. Если истец отзывает свой иск до назначения состава третейского суда, то решение о прекращении процесса третейского суда принимает президиум третейского суда.



BALTIJAS TIRDZNIECĪBAS ŠĶĪRĒJTIESA

РЕГ.№. 40003762437 · УЛ. БАЗНИЦАС 20/22-40 · РИГА · LV 1010 · ТЕЛ.: 672 78929 · ЭЛ. ПОЧТА: INFO@SOLUTION.LV
WWW.SOLUTION.LV

60.

60.1. Если процесс третейского суда прекращён по причинам, указанным в пунктах 1 и 2 статьи 59 регламента, то повторное обращение в третейский суд или обращение в суд в споре между теми же сторонами, о том же предмете и на том же основании не допустимо.

60.2. Если процесс третейского суда прекращён по причинам, указанным в пунктах 3 и 4 статьи 59 регламента или если физическое лицо, являющееся одной из сторон, умерло, или юридическое лицо, являющееся одной из сторон, прекратило своё существование, и правоотношение не допускает правопреемственности, или стороны договорились, что процесс третейского суда в таком случае следует прекратить, стороны имеют право обратиться в суд общей юрисдикции.

61. Исполнение постановления

61.1. Постановление третейского суда, подлежащее исполнению в Латвии, следует исполнять в соответствии с положениями Гражданского процессуального закона.

61.2. Постановление третейского суда, подлежащее исполнению за пределами Латвии, следует исполнять в соответствии с Нью-Йоркской Конвенцией от 10 июня 1958 года о признании и исполнении иностранных арбитражных решений.

62. Хранение документов процесса

После окончания процесса третейского суда документы судопроизводства остаются на хранении в третейском суде в течение 10 (десяти) лет. Третейский суд хранит документы согласно порядку хранения архивов, определённого законом.

Член правления
общества
“Baltic Trade Arbitration”
Дмитрий Николаенко

**BALTIJAS TIRDZNIECĪBAS ŠĶĪRĒJTIESA**

РЕГ.№. 40003762437 · УЛ. БАЗНИЦАС 20/22-40 · РИГА · LV 1010 · ТЕЛ.: 672 78929· ЭЛ. ПОЧТА: INFO@SOLUTION.LV
WWW.SOLUTION.LV

**Приложение №1 к регламенту
Балтийского торгового третейского суда**

СУММА ИСКА	ПЛАТА ЗА СУДОПРОИЗВОДСТВО	ГОНОРАР ТРЕТЕЙСКОГО СУДЬИ	
		Если спор разрешают	
		1 третейский судья	3 третейских судьи
до 1 500 евро	200 евро	150 евро	90 евро
от 1 501 евро до 7 000 евро	280 евро + 2,5% от суммы, превышающей 1 501 евро	200 евро	130 евро
от 7 001 евро до 30 000 евро	360 евро+ 1,6% от суммы, превышающей 7 001 евро	300 евро	180 евро
от 30 001 евро до 150 000 евро	750 евро + 1% от суммы, превышающей 30 001 евро	500 евро	300 евро
от 150 001 евро до 700 000 евро	2 000 евро+ 0,3% от суммы, превышающей 150 001 евро	900 евро	600 евро
от 700 001 евро до 1 500 000 евро	4 000 евро + 0,2% от суммы, превышающей 700 001 евро	1 400 евро	800 евро
свыше 1 500 001 евро	5 000 евро + 0,1% от суммы, превышающей 1 500 001 евро	2 300 евро	1 200 евро
Иски НЕИМУЩЕСТВЕННОГО характера	400 евро	400 евро	250 евро

Расходы процесса указаны без налога на добавленную стоимость (НДС 21%)

- Сторона, желающая, чтобы заседание третейского суда было запротоколировано, должна уплатить вознаграждение третейскому суду за услуги секретаря в размере 140 евро. Если заседание третейского суда длится более двух часов, вознаграждение за услуги секретаря устанавливается по ставке 50 евро в час, которая дополнительно подлежит уплате третейскому суду.
- Вознаграждение за услуги переводчика устанавливается на основании сметы, составленной присяжным переводчиком, переводчиком или бюро переводов.
- Вознаграждение за услуги эксперта устанавливается на основании сметы, составленной экспертом, экспертным бюро или другим учреждением, проводящим экспертизу.
- Размер дорожных расходов и расходов на содержание третейского судьи устанавливается на основании расчета, представленного третейским судьей, и подтверждающих его документов.
- За изготовление копий документов и материалов дела надлежит уплатить канцелярскую пошлину в размере 1,50 евро за одну страницу.
- Расходы процесса третейского суда надлежит уплатить: Обществу “Baltic Trade Arbitration”, рег. номер в Регистре обществ и учреждений 40008236934, АО “Swedbank”, код банка HABA LV22, номер счета LV85HABA0551040011278.

Член правления
общества
“Baltic Trade Arbitration”
Дмитрий Николаенко



BALTIJAS TIRDZNIECĪBAS ŠĶĪRĒJTIESA

РЕГ.№. 40003762437 · УЛ. БАЗНИЦАС 20/22-40 · РИГА · LV 1010 · ТЕЛ.: 672 78929 · ЭЛ. ПОЧТА: INFO@SOLUTIO.LV
WWW.SOLUTIO.LV

Приложение №2 к регламенту
Балтийского торгового третейского суда

Список членов президиума третейского суда

1.	Член президиума и председатель президиума	Дмитрий Колесников
2.	Член президиума	Дмитрий Николаенко
3.	Член президиума	Сергей Петров

Член правления
общества
“Baltic Trade Arbitration”
Дмитрий Николаенко
